



# Gemeinde- KURIER

Sierndorf, - Höbersdorf, - Oberhautzenthal, - Obermallebarn, - Senning, -  
Oberolberndorf, - Unterhautzenthal, - Untermallebarn, - Unterparschenbrunn

14. Ausgabe - März 1990



Liebe Mitbürger!

Es ist Ihnen Gewohnheit geworden, in der März - Ausgabe der Gemeindezeitung detailliert über Rechnungsabschluß und Voranschlag, über die finanzielle Situation der Gemeinde unterrichtet zu werden.

Leider ist es uns heuer nicht möglich, Sie diesbezüglich zum gewohnten Zeitpunkt zu informieren, da die Umstellung auf die EDV -

Anlage sehr zeitraubend und dadurch der Voranschlag für 1990 noch nicht fertiggestellt ist. Aus diesem Grund informieren wir Sie erst in der nächsten Ausgabe über die Finanzen der Gemeinde.

Der Rechnungsabschluß 1989 wurde in der letzten Gemeinderats-sitzung beschlossen. Er enthält einige erfreuliche Zahlen, die ich heute schon vorwegnehmen will.

Wir konnten dem außerordentlichen Haushalt etwas über 2.500.000,- Schilling aus dem ordentlichen Haushalt zuführen. Der Schuldenstand der Gemeinde konnte trotz der Amtshausrenovierung um 1.700.000,- Schilling verringert werden und betrug mit Jahresende 1989 35.800.000,- Schilling, was einer Pro/Kopfverschuldung von ca. 11.000,- Schilling entspricht.

Nur mehr wenige Tage trennen uns vom 25. März, dem Tag der Gemeinderatswahl. Ich ersuche Sie: "Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch!"

Mit freundlichen Grüßen

*Hans Rouscher*  
Bürgermeister

WIR LADEN EIN      WIR LADEN EIN      WIR LADEN EIN

2. - 4. März: **"HOBBYKÜNSTLER AUSSTELLUNG"**. Hobbykünstler unserer Großgemeinde stellen ihre Werke im Gemeindezentrum aus.

Eröffnung:                      Freitag, 2. März, 19.30 Uhr

Öffnungszeiten:                Samstag, 3. März, 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

   Sonntag, 4. März, 10.00 Uhr - 17.00 Uhr

4. März: **Fußballfreundschaftsspiel:** Sierndorf - Spillern

7. März: **"WARNUNG, ALARMIERUNG, SCHUTZRAUMBAU"** - Informationsvortrag mit Lichtbildern des NÖ. Zivilschutzverbandes; 19.00 Uhr, Gemeindezentrum. Ein für alle interessanter Vortrag, der aber für all jene besonders wichtig ist, die daran denken, in nächster Zeit zu bauen (Schutzraumbaupflicht!).

9. März: **"HENDELSCHNAPSEN"** des ÖKB im Gasthaus Neuteufel; ab 17.00 Uhr im Gasthaus Neuteufel. Der Reingewinn wird für die Renovierung des Kriegerdenkmals in Sierndorf verwendet.

10. März: **TT:** Sierndorf 1 - Ebergassing 4

   Sierndorf 4 - Großweikersdorf 2

11. März: **Landwirtschaftskammerwahl**

**TT:** zentrale Unterstufe weiblich, Beginn 9.00 Uhr

15. März: **Sperrmüllabfuhr** im Zuge der Hausmüllabfuhr in den Katastralgemeinden

16. März: **Sperrmüllabfuhr** im Zuge der Hausmüllabfuhr in der KG Sierndorf

17. März: **TT:** Sierndorf 2 - Ziersdorf 1

   Sierndorf 3 - Stockerau 3

18. März: **Fußball:** Sierndorf - Stetteldorf

22. März: **"SPANIEN"** - Lichtbildvortrag von HOL Josef Maukner im Gemeindezentrum. Beginn: 19.30 Uhr

Heute zeigt uns Josef Maukner auf seiner Reise entlang der Ost- und Südküste Spaniens, die uns durch Barcelona, Valencia, Granada, Gibraltar, Tarifa und Cordoba nach Sevilla führt, die Schönheit der spanischen Landschaften und Baudenkmäler, die ja zum Teil auf die Mauren zurückgehen. Auch die Oster- und Frühlingsbräuche dieses Volkes werden gut dokumentiert.

24. März: **Fußball:** Sierndorf - ATSV Hollabrunn

**TT:** Sierndorf 1 - Gumpoldskirchen 2

   Sierndorf 4 - Ziersdorf 3

25. März: **GEMEINDERATSWAHL**

31. März: **TT:** Sierndorf 1 - Kirchberg 1

WIR LADEN EIN    WIR LADEN EIN    WIR LADEN EIN

31. März und 1. April: "LUFTGEWEHRSCHIESSEN" des ÖKB im Gasthaus Kiefer; Reingewinn für die Marterlrenovierung. Nennschluß: 1. April, 15.30 Uhr.

7. April: TT: Sierndorf 2 - Rupperstal 1

8. April: Fußball: Sierndorf - Gugging

22. April: Fußball: Sierndorf - Göllersdorf

5. Mai: Fußball: Sierndorf - Hausleiten

6. Mai: FLORIANIMESSE, 9.00 Uhr, Zeughaus der FF Sierndorf

19. und 20. Mai: "FLOHMARKT" in und vor dem Gemeindezentrum; der Reinertrag dient zur Unterstützung der archäologischen Grabungen in der Großgemeinde und zum Ankauf von Ausstellungsvitrinen für das Gemeindeamt.

Sammeln und spenden Sie brauchbare Waren, die einen Verkaufswert haben! Ihre Spende holen wir ab! Termin wird angeschlagen!!!!!!!

20. Mai: Fußball: Sierndorf - Enzersfeld/Wien

24. Mai: Fußball: Sierndorf - Würnitz

25. - 27. Mai: FEUERWEHRFEST der FF Untermallebarn

27. Mai: Fußball: Sierndorf - Purkersdorf

29. Mai: BLUTSPENDEN in Senning; 18.00 Uhr - 21.00 Uhr; FF - Haus; organisiert von der FF Senning.

1. - 3. Juni: FEUERWEHRFEST DER FF Obermallebarn

11. und 12. Juli: STELLUNG des Geburtsjahrganges 1972

- - - - -

### A C H T U N G

Raiffeisenbank Sierndorf  
ändert die Kassastunden ab  
5. März 1990

Montag, Dienstag, Mittwoch:	8.00 - 12.00 Uhr
	13.45 - 15.45 Uhr
Donnerstag:	8.00 - 12.00 Uhr
Freitag:	8.00 - 12.00 Uhr
	13.45 - 17.00 Uhr

- - - - -

**Flohmarkt**



WIR INFORMIEREN      WIR INFORMIEREN      WIR INFORMIEREN

Im März finden in Niederösterreich die **Landwirtschaftskammerwahl (11. März)** und die **Gemeinderatswahl (25. März)** statt.

Die Wahllokale und Wahlzeiten der einzelnen Wahlsprenkel der Großgemeinde entnehmen Sie bitte der folgenden Aufstellung.

**11. März - LANDWIRTSCHAFTSKAMMERWAHL:**

Sierndorf	Gemeindeamt	9.00 - 12.00 Uhr
Höbersdorf	Gasthaus Kandler	9.30 - 12.00 Uhr
Oberhautzentel	FF-Haus	9.30 - 11.30 Uhr
Obermallebarn	FF-Haus	9.30 - 11.30 Uhr
Oberolberndorf	FF-Haus	9.00 - 11.30 Uhr
Senning	Kasino	9.30 - 11.30 Uhr
Unterhautzentel	Gasthaus Dannerbauer	9.30 - 11.30 Uhr
Untermallebarn	ehemal. Gemeindekanzlei	10.15 - 11.45 Uhr
Unterparschenbrunn	Gasthaus Kiefer	9.30 - 11.30 Uhr

**25. März - GEMEINDERATSWAHL:**

Sierndorf	Gemeindeamt	8.00 - 14.00 Uhr
Höbersdorf	Gasthaus Kandler	9.30 - 12.00 Uhr
Oberhautzentel	FF-Haus	9.30 - 11.30 Uhr
Obermallebarn	FF-Haus	9.30 - 11.30 Uhr
Oberolberndorf	FF-Haus	9.30 - 11.30 Uhr
Senning	Kasino	9.30 - 11.30 Uhr
Unterhautzentel	Gasthaus Dannerbauer	9.30 - 11.30 Uhr
Untermallebarn	ehemal. Gemeindekanzlei	9.30 - 12.00 Uhr
Unterparschenbrunn	Gasthaus Kiefer	9.30 - 11.30 Uhr

Bei der Gemeinderatswahl ist jeder österreichische Staatsbürger wahlberechtigt, der spätestens im Wahljahr das 19. Lebensjahr vollendet (d.h. einschließlich des gesamten Geburtsjahrganges 1971), vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen ist und am Stichtag (das war der 9. Jänner 1990) einen ordentlichen Wohnsitz in Sierndorf hatte.

Wahlberechtigte, die aus Krankheits-, Alters- oder sonstigen Gründen bettlägerig sind, können ihr Wahlrecht zu Hause ausüben, wenn bis spätestens 22. März 1990 beim Gemeindeamt um den Besuch durch die besondere Wahlbehörde ersucht wird und die Ausstellung einer besonderen Wahlkarte beantragt wird.

WIR INFORMIEREN    WIR INFORMIEREN    WIR INFORMIEREN

Die Umbauarbeiten in der künftigen Zahnarztpraxis im Haus Wienerstraße 8 haben in den letzten Wochen mit vollem Schwung eingesetzt.

Die Gemeinde trägt die Kosten für die Baumeister-, Elektriker-, Installateur-, Maler- und Tischlerarbeiten sowie für die Fenstersanierung. Diese Arbeiten haben ein Kostenvolumen von rund S 500.000,-.

Die Ausstattung der Praxis wird zur Gänze von Herrn Dr. Christian Steinreiter finanziert.

Voraussichtlich kann Hr. Dr. Christian Steinreiter Anfang September 1990 zu ordinieren beginnen.




**Alles für den Bau – für alle, die bauen**  
Bauunternehmung · Betonwerk · Stufenwerk · Baustoffe · Planungsbüro

# GÖTZINGER

A-2013 Göllersdorf, Pfarrg. 39 • Tel. (02954) 321, 322, 323 • FS.78737 goe pla  
Göllersdorf · Großstelzendorf · Hollabrunn · Sierndorf

Nachdem die Renovierung der Kapelle in Unterhautzentel abgeschlossen ist, werden nun der Altar, verschiedene Bilder, zwei Holzengel und die Statue des Heiligen Leonhard restauriert. Die Arbeiten wurden an die Firma Czech vergeben, die Kosten dafür betragen S 56.000,- (ohne MWST).

<p><b>NEU ÜBERNAHME!</b> <b>SALON MARGIT</b> <b>DAMEN- und HERRENFRISEUR</b> 2011, Wienerstraße 2    02267/2242</p>	 <p><i>Planen Sie eine Feier?</i> <i>...dann sprechen Sie mit uns!</i></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"><b>GASTHAUS KIEFER</b></div> <p>UNTERPARSCHENBRUNN TEL : 02267/2262</p>
---	---

Die letzte Wasseruntersuchung in unserer Großgemeinde hat folgendes Ergebnis gebracht:

für Sierndorf, Oberhautzentel, Obermallebarn, Unterhautzentel und Unterparschenbrunn:

Das Wasser der soeben angeführten Katastralgemeinden weist niedrige bzw. leicht überhöhte Keimzahlen auf, Fäkalkeime konnten nicht nachgewiesen werden.

Nitratwerte:

Sierndorf	3 mg Nitrat/Liter
Oberhautzentel	3 mg Nitrat/Liter
Oberolberndorf	3 mg Nitrat/Liter
Untershautzentel	3 mg Nitrat/Liter
Unterparschenbrunn	3 mg Nitrat/Liter
Obermallebarn	15 mg Nitrat/Liter
Untermallebarn	17 mg Nitrat/Liter

Gegen die Verwendung des Wassers dieser sieben Katastralgemeinden als Trinkwasser bestehen derzeit im Rahmen der vorliegenden Untersuchungsergebnisse keine Bedenken.

für Höbersdorf und Senning:

Das Wasser dieser beiden Katastralgemeinden weist niedrige Keimzahlen auf, auch hier konnten keine Fäkalkeime nachgewiesen werden.

Nitratwerte:

Senning	50 mg Nitrat/Liter
Höbersdorf	54 mg Nitrat/Liter

Auch gegen die Verwendung des Wassers dieser beiden Katastralgemeinden als Trinkwasser bestehen derzeit im Rahmen der vorliegenden Untersuchungsergebnisse keine Bedenken. Wegen seines hohen Nitratgehaltes (Grenzwert 50 mg erreicht bzw. knapp überschritten) ist dieses Wasser, auch abgekocht, nicht geeignet für die Zubereitung von Säuglingsnahrung bis zum 6. Lebensmonat.

Sanierungsmaßnahmen sind eingeleitet. So wird das "Höbersdorfer Wasser" nun mit Wasser aus der Ringwasserleitung vermischt, um den Nitratgehalt zu senken. In Senning wird der zweite Brunnen revitalisiert (2 mg Nitrat/Liter), dann erfolgt ebenso eine Mischung des "Senninger Wassers".

**A U T O B A T T E R I E N**  
K Ö N N E N A B S O F O R T  
I N D E N B A U H O F  
Z U R E N T S O R G U N G G E B R A C H T W E R D E N.  
Bitte nur verschraubte Autobatterien bringen!

Das ehemalige Standesamt und die seit einiger Zeit leerstehende Wohnung im Haus Wienerstraße 8 wurden bis Ende des Jahres 1991 an die T.E.S. Ges.m.b.H. vermietet.

Im November 1989 gründeten Walter HOLY und Ing. Johann Wurm die T.E.S. Ges.m.b.H.

Die Gründung der T.E.S. Ges.m.b.H. beruht auf der Zusammenlegung der beiden Betriebe Modellbau HOLY, bestehend seit 1986 und des Technischen Büro TBW-Ing. Johann Wurm, bestehend seit 1982.

Ziel des Unternehmens ist die Übernahme technischer Entwicklungs- und Konstruktionsaufträge, die Produktion und der Vertrieb technischer Produkte, insbesondere Sondermaschinen, die Durchführung technologischer Experimente und Forschungen mit dem Ziel, Verfahrenstechniken zu verbessern und Patente und Know-how zu erwerben und zu verwerten, die Ausübung des Gewerbes des technischen Büros, das Elektro- und Feinmechanikergewerbe und der Maschinenbau.

Diese besondere Struktur ermöglicht es, daß sowohl theoretische als auch experimentelle Problemlösungen in direkter und persönlicher Kommunikation zwischen der T.E.S. Ges.m.b.H. und dem Kunden erarbeitet werden können.

Die Verbesserung der Umweltverträglichkeit, die Minimierung des Energieverbrauches und die Erhöhung des Komforts gehören zur Selbstverständlichkeit in diesem Unternehmen.

Wie schon eingangs erwähnt, versucht die T.E.S. Ges.m.b.H. den Ehrgeiz in eigene Entwicklungen rationell zu betreiben, d.h. die T.E.S. Ges.m.b.H. will die Nachteile der am Markt befindlichen Geräte und Maschinen vermeiden. Die Mechanik, Hard- und Software sind Eigenentwicklungen.

Weiters versucht die T.E.S. Ges.m.b.H. Marktnischen zu erkennen, um den Kunden erfolgreichere Lösungen anbieten zu können.

Auch die weltweite Tendenz zur Komplettbearbeitung ist nunmehr durch die T.E.S. Ges.m.b.H. verwirklicht.

Das richtige Maß an Qualität sicherte sofort die ersten Großaufträge, und der hochgesetzte Qualitätslevel zeugt vom Vertrauen in das Produkt der T.E.S. Ges.m.b.H.

Die Lieferverträge sind modern abgefaßt, d.h., daß das Vorhandensein eines anerkannten Qualitätssicherungssystems im Vertrag enthalten ist.

So will die T.E.S. Ges. m.b.H. hinkünftig den Abnehmern die Qualität ihrer Lieferanten transparent machen.



In Summe zeigt die T.E.S. Ges.m.b.H. eine Strategie, die für die Neunzigerjahre durchaus realistisch erscheint (Firmeninfo).

**Suche**  
**verlässliche Frau für Küche**  
**und zum Aufräumen.**  
Gasthaus Neuteufel, Tel. 2291

  
Karl WALTNER  
Büro: 2000 Stockerau, Kochplatz 3, Tel. 02266/2410  
Privat: 2011 Unterhautzentl, Tel. 02267/27102

Der Verschönerungsverein Sierndorf feiert im heurigen Jahr sein 90jähriges Bestandsjubiläum. Dieser 90. Geburtstag wird am 9. September 1990 im Rahmen eines "Dorffestes" gefeiert. Alle Vereine, alle Sierndorfer sind zur Mitgestaltung des Festes und des damit verbundenen Bauernmarktes herzlich eingeladen. Wenn Sie im Rahmen des Festes Ihre landwirtschaftlichen Produkte (z.B. Schnaps, Geselchtes, Honig, Wein, Felle, Brot,.....) vermarkten, Ihre Kunstwerke (Bauernmalerei, Bastelarbeiten,.....) ausstellen und verkaufen wollen, so füllen Sie bitte die Interessensmeldung aus. Alle Interessierten werden zu einer Besprechung eingeladen.

**RAIFFEISENBANK STOCKERAU Die Bank**  
Kredit ist Vertrauenssache. Rasch, problemlos, unbürokratisch. So einfach kommen Sie zu Geld.  
mit dem **Kreditservice** 

 **QUALITÄTSSAATGUT**   
aus dem  
**RAIFFEISENLAGERHAUS STOCKERAU**

Ich, \_\_\_\_\_, wohnhaft in \_\_\_\_\_, Tel. \_\_\_\_\_  
habe Interesse an einem Stand beim Dorffest in Sierndorf am 9. September 1990.

Geben Sie bitte diesen Abschnitt am Gemeindeamt, Pragerstraße 13, bei Herrn Graf Reinhard, Zelkinggasse 7, oder bei Herrn Falschlehner Karl, Anton-Schwarz-Gasse 11, ab.

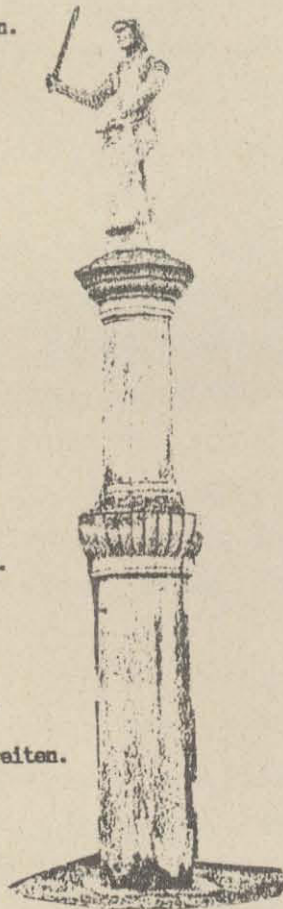


# DER PRANGER

Nun hört Ihr Leut' und laßt Euch sagen,  
Prinz Fasching wurde durchs Land getragen.  
Das war die Zeit der frohen Feste,  
es freuten sich Gastgeber und Gäste.  
Perücken, Hüte, Nasen, Bärte  
versteckten, was nach vor sich kehrte  
durchs Jahr gar oft voll Hinterlist,  
wenn man dem Nachbarn böse ist.

Natürlich liegt es nur an diesem,  
dem groben Lackel, dem gar missen.  
Uns ist der Frieden wirklich heilig  
und jeder Streit von Grund auf greulich.  
Doch was uns jener angetan  
erfordert Bache Zahn um Zahn,  
und mit der Faust - bei Kleinigkeiten -  
läßt fragwürdiges Recht sich noch erstreiten.

Doch wo es nötig dann und wann,  
zieht man den Dorfrichter heran.  
Ihr meint, den gibt's schon lang nicht mehr -  
nun denn, wozu gibt's Bürgermeister?  
Wenn er auch den Konflikt nicht immer lösen kann,  
fürs Zubören ist er unser Mann.  
Sind die Beschwerden erst aufgeschrieben,  
ist nur ein Teil der Last geblieben.  
Der andere Teil - und das ist ein Fakt -  
liegt am Gemeindevorstand als Akt.



Warum, Ihr Streiter, saget an,  
zieht mich Ihr eigentlich nicht heran?  
An einen kühlen Stein gebunden  
ist zur Besinnung rasch gefunden -  
auf das, was wesentlich und wichtig  
und Kleinigkeiten sind wieder nichtig.  
Mich würde es freuen, auf mein Wort,  
wenn dies Brauchtum würde belebt im Ort.

Ein klein wenig wage ich doch zu hoffen,  
daß die Ausübung meiner ursprünglichen Aufgabe  
mir bald wieder steht offen:  
Denn an meine Renovierung schreitet man heran.  
- Wer weiß, worauf man sich sonst noch besann? -  
Zwei Straithähne vereint am Pranger  
bedeuten Arbeitersparnis in der Gemeindegasse.  
Auch Bäume will man hier wieder setzen.  
Aus reiner Ästhetik würde man sich wohl kaum so einsetzen!  
So verbleibe ich auch nach dem Mummenschanz  
so wie Ihr es gewohnt seid

Euer Pranger Hans

SAG MIR, WIE DU HEISZT.....EINE KLEINE NAMENSKUNDE

In der letzten Ausgabe des Gemeindeguriers habe ich Sie, liebe Leser, mit der Erforschung der Siedlungsformen und Ortsnamen vertraut gemacht; diesmal möchte ich Sie in die Geheimnisse der Namensforschung - gemeint sind die Familiennamen - einweihen.

Österreichische Familiennamen sind zwar zum größten Teil deutsch, ein nicht unbeträchtlicher Anteil stammt aber aus den Nachbarländern. Streng genommen, sollte jede Familie urkundlich bis ins Mittelalter zurückverfolgt werden, um eine sichere Grundlage für die Namensdeutung zu erarbeiten. Das ist aber bei der Mobilität der Bevölkerung, vor allem in den Städten, kaum durchführbar.

Der folgende Artikel kann also nur als zaghafter Versuch einer Deutung angesehen werden und erhebt natürlich keineswegs Anspruch auf Vollständigkeit. Trotzdem hoffe ich, daß Sie, liebe Leser, ein bißchen Spaß an dieser kleinen Namenskunde haben.

Die häufigsten österreichischen Familiennamen waren ursprünglich Rufnamen, die in Anlehnung an den Namen des Vaters oder der Mutter entstanden sind. Sie stammen aus der Vielzahl der germanisch-deutschen Namen und ergaben sich meist aus der Formel "Sohn des (der)..."; seit dem 11. und 12. Jahrhundert wurden gerne christliche Heiligennamen zur Namensgebung verwendet, die lateinischer, griechischer oder auch hebräischer Herkunft sein können.

Folgende Namen aus unserer Gemeinde sollen als Beispiel für diese Ableitung von ehemaligen Personennamen dienen:

Achatz: griechisch Achatius, der Unschuldige

Alt.....: Kurzform zu germanischen Vornamen wie Altmann, Altwinn,..

Anz.....: germ. Personennamen (PN) Anzo

Assmann: eventuell wie Asam zum PN Erasmus

Benedikter: Ableitung des Heiligennamens Benedikt

Döttl: Kurzform zu althochdeutschen Personennamen, die mit  
Theod.. oder Theud.. beginnen

Eckerl: Koseform zu einem altdeutschen PN, der das Wortglied  
"Ekke" = Schwert enthält

Ertl: Kurzform zu einem althochdeutschen PN, der mit Ort...  
beginnt (wie Ortwin)

Fabian: lateinisch: Bohnenbauer

Fitzinger: tschech. Vic, Ableitung vom PN Vaclav (Wenzel)

Witzmann: wie oben + deutsch "Mann"

Frick: zum PN Friedrich = Friedensfürst oder zu anderen german.

Namen mit fridu = Frieden

Fritz: zum germ. PN Friedrich

Gabriel: biblischer PN: Gott ist meine Stärke

Gratzl: Kurzform zu Pankraz

Hein: Kurzform zu Heinrich

Heiss: Kurzform zum PN Mattheus

Jandl: tschech. Jan

Jindrak: Kurzform zu tschech. Jindrich = Heinrich

Jordan: ein seit den Kreuzzügen aufgekommener PN

Jud: zum biblischen PN Judas Thaddäus

Klune: Heiligennamen Kilian

Lenz: Kurzform zu Lorenz

Menzel: Kurzform zu einem altdeutschen PN mit Wortglied -mann,  
wie Hermann...

Muth: altdeutscher PN Muoto

Pölzl: a) Koseform zu Baldwin

b) Berufsname Bolzdreher

c) großer, steifer Mensch

Prokop: tschech. zum Heiligennamen Prokop

Riedl: Verkleinerungsform zu Rudolf

Rupp: Kurzform zu altdeutschem Rupprecht = der Ruhmglänzende

Sigl: Kurzform für altdeutsche PN, die mit Sig- = Sieg beginnen

Urban: Heiligennamen: der Städter, der Römer

V(W)itek: tschech. Verkleinerungsform zu Veit

Walter: germ. PN Walther

Das waren einige jener Familiennamen unserer Gemeinde, deren Ursprung in einem Personennamen liegt. Das nächste Mal möchte ich Namen besprechen, die uns etwas über den Wohnort oder den Heimatort ihres Trägers verraten können.

Sollten Sie, die Sie Ihren Namen in meiner Liste gefunden haben, mehr darüber wissen oder auch von einer anderen Deutung gehört haben, so schreiben Sie mir doch! Ich bin über jede Anregung sehr dankbar.

Magister Gabriele E. Müller

WIR GRATULIEREN    WIR GRATULIEREN    WIR GRATULIEREN

Bürgermeister Gottfried Rauscher durfte folgenden Gemeindebürgern einen Geschenkkorb überreichen:

zum 80. Geburtstag: Schuster Johanna, Senning 7

Plott Maria, Sierndorf, Schulstraße 22

Sigl Maria, Sierndorf, Zelkinggasse 19

zum 85. Geburtstag: Hornek Maria, Untermallebarn 24

Helfer Anna, Unterhautzentel 30

Heberger Theresia, Oberhautzentel 45

zum 90. Geburtstag: Ottermayr Karl, Sierndorf, A.-Schwarz-Gasse 19

anlässlich des Festes der Goldenen Hochzeit:

Inführ Theresia und Josef, Obermallebarn 79

Fritz Anna und Josef, Sierndorf, Blumengasse 7



Besuchen Sie unsere **GEMEINDEBÜCHEREI**

Dienstag, 16.00 Uhr - 17.00 Uhr

Freitag, 17.00 Uhr - 19.00 Uhr

Volksschule Sierndorf, Eingang Schulstraße 5

Offenlegung gemäß Mediengesetz vom 12. Juni 1981, § 25, Absatz 1 - 4:

"Gemeinde-Kurier" - Medieninhaber, Herausgeber und Verleger:  
Marktgemeinde Sierndorf, 2011 Sierndorf, Wienerstraße 8. Verantwortlicher  
Schriftleiter: geschäftsführender Gemeinderat Karl Falschlehner. Druck:  
Marktgemeinde Hausleiten, 3464 Hausleiten. Verlagspostamt und  
Erscheinungsort: 2011 Sierndorf.

Die grundlegende Richtung des "Gemeinde-Kuriers": amtliche Information der  
Sierndorfer Bevölkerung, journalistisch aufbereitete Information der  
Sierndorfer Bevölkerung über kommunale Angelegenheiten aus der Sicht der  
Verwaltung und des Gemeinderates, Darstellungsmöglichkeit für auf Sierndorf  
bezogene Einrichtungen und Vereine.

Der "Gemeinde-Kurier" erscheint viermal jährlich in einer Auflage von 1.100  
Exemplaren pro Ausgabe, kostenlos für jeden Haushalt.